



## Hebrew (עברית)

### טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, וروح  
הקודש.

אמן

ברכה

חסד אדוננו ישוע המשיח, ואהבת  
האל, והקהילה של רוח הקודש  
ל להיות איתך כולכם.

ועם רוחך.

מעשה עונשין

אחיהם (אחים ואחיות), בואו נכיר  
בחטאינו, וכך הכנינו את עצמנו  
לחגוג את התעלומות הקדושות.

אני מודה באלהים יתברך וגם  
לך, אח'י ואחיות'י, שחתטהתי  
מאוד, במחשבותי ובדברי, بما  
עשיתי ובמה שלא הצלחתי  
 לעשות, דרך אשמתי, דרך  
 אשמתי, דרך אשמתי ה כי קשה;  
 לכן אני שואל את מריה הברכה  
 ייוגרג', כל המלאכים והקדושים,  
 ואתה, אח'י ואחיות'י, להתפלל  
 עבורי לאדון אלהינו.

שאלוהים יתברך יرحم עליינו,  
סלח לנו חטאינו, ולהביא אותנו  
 לחיים נצחיים.

אמן

קיירי

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

## Greek (Ελληνικά)

### Εισαγωγικές τελετουργίες

Σημάδι του σταυρού

Στο όνομα του Πατέρα και του Υιού και  
του Αγίου Πνεύματος.

Αμήν

Χαιρετισμός

Η χάρη του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, Και  
η αγάπη του Θεού, Και η κοινωνία του  
Αγίου Πνεύματος να είσαι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Ενδεχομένως πράξη

Αδελφοί (αδελφοί και αδελφές), ας  
αναγνωρίσουμε τις αμαρτίες μας, Και  
έτσι προετοιμαστείτε για να γιορτάσουμε  
τα ιερά μυστήρια.

Ομολογώ στον Παντοδύναμο Θεό Και σε  
εσάς, τους αδελφούς και τις αδελφές μου,  
ότι έχω αμαρτήσει πολύ, στις σκέψεις μου  
και στα λόγια μου, Σε αυτό που έχω κάνει  
και σε αυτό που δεν κατάφερα να κάνω,  
Μέσα από το λάθος μου, Μέσα από το  
λάθος μου, Μέσα από το πιο σοβαρό  
λάθος μου. Ως εκ τούτου, ζητώ την  
ευλογημένη Mary πάντα παρθένο, Όλοι οι  
άγγελοι και οι άγιοι, Και εσύ, αδελφοί και  
αδελφές μου, να προσευχηθούμε για μένα  
στον Κύριο τον Θεό μας.

Είθε ο Παντοδύναμος Θεός να έχει έλεος  
σε εμάς, Συγχωρήστε μας τις αμαρτίες  
μας, και μας φέρει στην αιώνια ζωή.

Αμήν

Κύρι

Κύριε δείξε έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

<u>Hebrew (עברית)</u>	<u>Greek (Ελληνικά)</u>
ישו, רחמים.	<b>Χριστός, ἔχεις ἐλεος.</b>
ישו, רחמים.	Χριστός, ἔχεις ἐλεος.
<b>אב הרחמן, רחם נא.</b>	<b>Κύριε δείξε ἐλεος.</b>
אב הרחמן, רחם נא.	Κύριε δείξε ἐλεος.
גולוריה	<b>Γκόρια</b>
תהיילה לאלהים בגבורה ביותר, ועל פני האדמה שלום לאנשים בעלי רצון טוב. אנחנו משבחים אותך, אנחנו מברכים אותך, אנחנו מעריצים אותך, אנו מפארים אותך, אנו מודים לך על התהילה הגדולה שלך, אדוני, אלוהים, מלך שמיימי, אלוהים, אבא יתברך. לורד ישוע המשיח, בן נולד, לורד אלוהים, כבש האל, בן האב, אתה מורייד את חטא העולם, יש לרחם علينا; אתה מורייד את חטא העולם, לקבל את התפילה שלנו; אתה ושב ליד ימין של האב, תרחק עלינו. בשביבך בלבד הם קדושים, אתה בלבד הוא האדון, אתה בלבד הוא הגבורה ביותר, ישו, עם רוח הקדש, בתפארת אלוהים האב. אמן.	Δόξα στον Θεό στο υψηλότερο, και στη γη ειρήνη σε ανθρώπους καλής θέλησης. Σας επαινούμε, Σας ευλογούμε, Σας λατρεύουμε, Σας δοξάζουμε, Σας ευχαριστούμε για τη μεγάλη σας δόξα, Κύριε Θεέ, ουράνιο βασιλιά, Ω Θεέ, Παντοδύναμος Πατέρας. Κύριος Ιησούς Χριστός, μόνο γεννημένος γιος, Κύριε Θεέ, Αρνί του Θεού, Υιός του Πατέρα, απομακρύνετε τις αμαρτίες του κόσμου, Έλεγχοι για εμάς. απομακρύνετε τις αμαρτίες του κόσμου, λάβετε την προσευχή μας. Καθίστε στο δεξί χέρι του πατέρα, Έχετε έλεος για εμάς. Μόνο για σένα είναι ο Άγιος, Μόνο εσύ είσαι ο Κύριος, Μόνο εσύ είσαι ο ανώτερος, Ιησούς Χριστός, με το Άγιο Πνεύμα, Στη δόξα του Θεού Πατέρα. Αμήν.
לאסוף	<b>Συλλέγω</b>
באו נטפל.	<b>Ας προσευχηθούμε.</b>
אמן.	Αμήν.
<b>ליטורגיה של המילה</b>	<b>Λειτουργία της λέξης</b>
קריאה ראשונה	Πρώτη ανάγνωση
דבר ה'.	Ο Λόγος του Κυρίου.
תודה לאל.	Δόξα τω Θεώ.
תהילים מגיבים	<b>Ψαλμός ανταπόκρισης</b>
קריאה שנייה	Δεύτερη ανάγνωση
דבר ה'.	Ο Λόγος του Κυρίου.
תודה לאל.	Δόξα τω Θεώ.

## Hebrew (עברית)

בשורה

האדון יהיה איתך.

ועם רוחך.

קריאה מהבשרו הקדושה על פין.

תהיילה לך, אדון  
בשורט האדון.

שבח לך, אדון ישוע המשיח.

מקצתו אמונה

אני מאמין באב אחד, האב יתברך, יצרכית השמיים והאדמה, מכל הדברים גלויים וכבלתי נראים. אני מאמין באדון אחד ישוע המשיח, בן האלוהים היחיד שנולד, נולד מהאב לפניו כל היגלים. אלוהים מאלוהים, אור מאור, אלוהים אמיתי מאלוהים אמיתי, נולד, לא נעשה, קונסובייטאלי עם האב; דרכו נעשו כל הדברים. עבורנו הגברים ולצלתנו הוא ירד מהשמיים, ועל ידי רוח הקודש התגלה מרום הבתולה, והפר לאדם. למענו הוא נצלב תחת פונטיוס פילטוס, הוא סבל ממות ונקבר, וקם שוב ביום השלישי בהתאם לכתובים. הוא עלה לשמיים והוא ישב ליד ימין של האב. הוא יבוא שוב בתהילה לשפט את החיים והמתים ולמליכתו לא יהיה סוף. אני מאמין ברוח הקודש, בה, נוטן החיים, שמשיך מהאב והבן, מי עם האב והבן נערץ ומפואר, שדיברו על הנביאים. אני מאמין בכנסייה אחת, קדושה, קתולית ואפостולית. אני מודה טבילה אחת לסלילת חטאיהם ואני מצפה

## Greek (Ελληνικά)

Ευαγγέλιο

Ο Κύριος είναι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Μια ανάγνωση από το ιερό ευαγγέλιο σύμφωνα με τον Ν.

Δόξα σε σένα, Κύριε

Το Ευαγγέλιο του Κυρίου.

Σας έπαιξε, Κύριε Ιησού Χριστό.

Επάγγελμα της πίστης

Πιστεύω σε έναν Θεό, Ο πατέρας Παντοδύναμος, κατασκευαστής του ουρανού και της γης, Από όλα τα ορατά και αόρατα. Πιστεύω σε έναν Κύριο Ιησού Χριστό, Ο μόνος γεννημένος γιος του Θεού, Γεννήθηκε από τον Πατέρα πριν από όλες τις ηλικίες. Ο Θεός από τον Θεό, Φως από το φως, αληθινός Θεός από τον αληθινό Θεό, γεννήθηκε, όχι φτιαγμένο, συνηθισμένο με τον πατέρα. Μέσα από αυτόν όλα τα πράγματα έγιναν. Για εμάς τους άνδρες και για τη σωτηρία μας κατέβηκε από τον ουρανό, Και από το Άγιο Πνεύμα ήταν ενσαρκωμένο της Παναγίας, και έγινε άνθρωπος. Για χάρη μας σταυρώθηκε κάτω από τον Πόντιο Πιλάτο, υπέστη θάνατο και θάφτηκε, και αυξήθηκε και πάλι την τρίτη ημέρα σύμφωνα με τις Γραφές. Ανέβηκε στον ουρανό και κάθεται στο δεξί χέρι του πατέρα. Θα έρθει ξανά στη δόξα να κρίνουμε τους ζωντανούς και τους νεκρούς Και το βασίλειό του δεν θα έχει τέλος. Πιστεύω στο Άγιο Πνεύμα, στον Κύριο, στον Δώρο της Ζωής, που προχωρά από τον πατέρα και τον γιο, Ποιος με τον πατέρα και τον γιο είναι λατρευτό και δοξασμένο, ο οποίος έχει μιλήσει μέσω των προφητών. Πιστεύω σε μία, ιερή,

<u>Hebrew (עברית)</u>	<u>Greek (Ελληνικά)</u>
לתחיית המתים וח' העולם הבאימים. אמן.	καθολική και αποστολική εκκλησία. Ομολογώ ένα βάπτισμα για τη συγχώρεση των αμαρτιών Και ανυπομονώ για την ανάσταση των νεκρών Και η ζωή του κόσμου που έρχεται. Αμήν.
<b>דָבְשָׁה</b>	Ομιλία
תפילה אוניברסלית	Καθολική προσευχή
אנו מתפללים לורד. אדוני, שמע את תפילתנו.	<b>Προσευχόμαστε στον Κύριο.</b> Κύριε, ακούστε την προσευχή μας.
<b>לייטורגייה של האוֹהָרִיסְטָן</b>	<b>Λειτουργία της Ευχαριστίας</b>
Offertory	<b>Προσφορά</b>
ברוך אלוהים לנצח.  התפלל, אחים (אחים ו אחיות), שהקרבה שלי ושלך יכול להיות מקובל על אלוהים, האב הכל - יכול.	Ευλογημένος να είναι ο Θεός για πάντα. <b>Προσευχήσου, αδελφοί (αδελφοί και αδελφές), ότι η θυσία μου και η δική σας μπορεί να είναι αποδεκτό από τον Θεό, Ο Παντοδύναμος Πατέρας.</b>
יהי רצון שהאדון יקבל את ההקרבה בידיך על שבך ותפארת שמו, לטובتنا וטובת כל הכנסייה הקדושה שלו. אמון.	Είθε ο Κύριος να δεχθεί τη θυσία στα χέρια σας για τον έπαινο και τη δόξα του ονόματός του, για το καλό μας Και το καλό όλων των ιερών εκκλησιών του. Αμήν.
<b>תפילה אוקרייסטית</b>	<b>Ευχαριστιακή προσευχή</b>
האדון יהה איתך. ועם רוחך. הרם את ליבך. אנו מרימים אותם לורד. בואו נודה לה יאליהינו.	<b>Ο Κύριος είναι μαζί σου.</b> Και με το πνεύμα σας. <b>Σηκώστε τις καρδιές σας.</b> Τους ανυψώνουμε στον Κύριο. <b>Ας ευχαριστήσουμε στον Κύριο τον Θεό μας.</b>
זה נכון וצדק. אדון המארחים הקדושים, הקדוש הקדוש, הקדוש. גן עדן וארץ מלאים בתפארתך. ה.osanna הגבוהה ביותר. ברוך הוא שבא	Είναι σωστό και δίκαιο. Άγιος, Άγιος, Άγιος Κύριος θεός των οικοδεσπότες. Ο ουρανός και η γη είναι γεμάτα από τη δόξα σας. Hosanna στο υψηλότερο. Ευλογημένος είναι αυτός που

## Hebrew (עברית)

בשם האדון. ה.osנה הגבואה  
bijotra.

### **תעלומת האמונה.**

אנו מכריזים על מותך, הו, אדוני,  
ולהכיר את תחייתך עד שתבוא  
שוב. אום: כשאנחנו אוכלים את  
הלחם הזה ושווים את הocus  
זהה, אנו מכריזים על מותך, הו,  
אדוני, עד שתבוא שוב. אום: הצלילו  
אותנו, מושיע העולם, שכן על ידי  
הצלב והתחיה שלך שחררת  
אותנו בחינם.

Amen.

### **טקס הקהילה**

**בפיוקדו של המושיע ונוצר על ידי  
הורה אלוהית, אנו מעדים  
לומר:**

אבינו שבשמיים, אתקdash שמר;  
הממלכה שלך תבוא, שלך  
יעשה על האדמה כפי שזה בגין  
עדן. תן לנו היום את הלחם היומי  
שלנו, וסלח לנו על גבולנו,  
כשאנחנו סולחים לאלה  
শশסגרים אותנו; ולהוביל אותנו  
לא לפיתוי, אבל למסור אותנו  
מהרע.

**למסור אותנו, אדוני, אנו  
מתפללים, מכל רע, מעניקים  
בחינות שלום בימינו, זה,  
בעזרת רחמייך, אנו עשויים להיות  
תמיד חופשים מחטא ובוטח  
מכל מצוקה, כשאנחנו מוחכים  
لتקווה המבורכת ובואו של  
מושיענו, ישוע המשיח.  
למלךה, הכוח והתחילה הם  
שלך עכשווי ולתמים.**

## Greek (Ελληνικά)

έρχεται στο όνομα του Κυρίου. Hosanna  
στο υψηλότερο.

### **Το μυστήριο της πίστης.**

Διακηρύσσουμε το θάνατό σας, Κύριε, και  
δηλώστε την ανάστασή σας μέχρι να  
έρθεις ξανά. Ή: Όταν τρώμε αυτό το ψωμί  
και πίνουμε αυτό το φλιτζάνι,

Διακηρύσσουμε το θάνατό σας, Κύριε,  
μέχρι να έρθεις ξανά. Ή: Εξοικονομήστε  
μας, Σωτήρα του κόσμου, για το σταυρό  
και την ανάστασή σας Μας έχετε  
ελευθερώσει.

Aμήν.

### **Τελετή κοινωνίας**

**Στην εντολή του Σωτήρα Και  
σχηματίζεται από τη θεϊκή διδασκαλία,  
τολμούμε να πούμε:**

Ο πατέρας μας, ο οποίος τέχνης στον  
ουρανό, αγιασθήτω το όνομά σου; έλα το  
βασίλειο σου, θα γίνει το δικό σου στη γη  
όπως είναι στον ουρανό. Δώστε μας αυτή  
τη μέρα το καθημερινό μας ψωμί, Και  
συγχωρήστε μας τα παραβιάσεις μας,  
Καθώς συγχωρούμε εκείνους που  
παραβιάζουν εναντίον μας. και να μας  
οδηγήσει όχι στον πειρασμό, αλλά μας  
παραδώστε από το κακό.

**Παραδώστε μας, Κύριε, προσευχόμαστε,  
από κάθε κακό, Μεγάλη ειρήνη στις μέρες  
μας, Αυτό, με τη βοήθεια του έλεος σας,  
Μπορεί να είμαστε πάντα απαλλαγμένοι  
από την αμαρτία και ασφαλές από όλη την  
αγωνία, Καθώς περιμένουμε την  
ευλογημένη ελπίδα Και η έλευση του  
Σωτήρα μας, ο Ιησούς Χριστός.**

Για το βασίλειο, η δύναμη και η δόξα είναι  
δική σας τώρα και για πάντα.

## Hebrew (עברית)

לורד ישוע המשיח, מי אמר  
לשילחים שלך: שלום אני עוזב  
אותר, השלווה שלך אני נוטן לך,  
לא תסתכל על חטאינו, אבל על  
אמונת הכנסתה שלך, ומעניקים  
לה בחינניות שלום ואחדות  
בהתאם לרצונך. שחים ומוליכים  
לנצח נצחים.

אָמֵן.

שלום ה י'יה איתך תמיד.

ועם רוחך.

הבה נצע אחד לשני את סימן  
השלום.

כבש אלוהים, אתה מורייד את  
חטאי העולם, תרחם علينا. כבש  
אלוהים, אתה מורייד את חטאי  
העולם, תרחם علينا. כבש  
אלוהים, אתה מורייד את חטאי  
העולם, העניק לנו שלום.

הנה כבש האל, הנה אותו  
שמסליך את חטאינו העולם.  
ברוכים אלה שנקראים לסעודה  
הכbesch.

אדוני, אני לא ראוי שעלייך  
להיכנס מתחת לגג שלי, אבל רק  
אומרים את המילה ונשמרת  
"ירפא".

הגוף (דם) של ישו.

אָמֵן.

באו נתפלל.

אָמֵן.

## מסכם טקסיים

ברכה

האדון י'יה איתך.

ועם רוחך.

שאלותיהם יתברך יברך אותך,  
האב והבן ורוח הקודש.

## Greek (Ελληνικά)

Κύριος Ιησούς Χριστός, Ποιος είπε στους  
αποστόλους σας: Ειρήνη σε αφήνω, η  
ειρήνη μου σας δίνω, Κοιτάξτε όχι στις  
αμαρτίες μας, Αλλά με την πίστη της  
εκκλησίας σας, και ευγενικά χορηγεί την  
ειρήνη και την ενότητα της σύμφωνα με  
τη θέλησή σας. Που ζουν και βασιλεύουν  
για πάντα και πάντα.

Αμήν.

Η ειρήνη του Κυρίου είναι πάντα μαζί σας.

Και με το πνεύμα σας.

Ας προσφέρουμε ο ένας στον άλλο το  
σημάδι της ειρήνης.

Αρνί του Θεού, παίρνετε τις αμαρτίες του  
κόσμου, Έχετε έλεος για εμάς. Αρνί του  
Θεού, παίρνετε τις αμαρτίες του κόσμου,  
Έχετε έλεος για εμάς. Αρνί του Θεού,  
παίρνετε τις αμαρτίες του κόσμου, Δώστε  
μας ειρήνη.

Ιδού το αρνί του Θεού, Ιδού που παίρνει  
τις αμαρτίες του κόσμου. Ευλογημένοι  
είναι εκείνοι που καλούνται στο δείπνο  
του αρνιού.

Κύριε, δεν είμαι άξιος ότι πρέπει να  
εισέλθετε κάτω από τη στέγη μου, Αλλά  
λένε μόνο ότι η λέξη και η ψυχή μου θα  
θεραπευτούν.

Το σώμα (αίμα) του Χριστού.

Αμήν.

Ας προσευχηθούμε.

Αμήν.

## Τελικά τελετουργικά

Ευλογία

Ο Κύριος είναι μαζί σου.

Και με το πνεύμα σας.

Είθε ο Παντοδύναμος Θεός να σε ευλογεί,  
ο Πατέρας και ο Υιός και το Άγιο Πνεύμα.

### Hebrew (עברית)

אָמֵן.

בְּרוּךְ הוּא

צָאוּ, הַמִּסְהָ מִסְתִּימָת. אָוּ: לְכָוּ  
וְהַוְדִיעוּ עַל בְּשׂוֹרַת הַאֲדוֹן. אָוּ:  
לְכָוּ בְשָׁלוּם, מִפְאָרִים אֶת הַאֲדוֹן  
בְּחַיֵיכֶם. אָוּ: לְלַכְתָּ בְשָׁלוּם.

תּוֹדָה לְאָל.

### Greek (Ελληνικά)

Αμήν.

Απόλυση

Πηγαίνετε προς τα εμπρός, η μάζα έχει  
τελειώσει. Ἡ: Πηγαίνετε και ανακοινώστε  
το Ευαγγέλιο του Κυρίου. Ἡ: Πηγαίνετε  
ειρηνικά, δοξάζοντας τον Κύριο από τη  
ζωή σας. Ἡ: πηγαίνετε ειρηνικά.

Δόξα τω Θεώ.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC